

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése **2016. november 7-én 15⁰⁰ órai** kezdettel Salgótarjánban, a Megyeháza (3100 Salgótarján, Rákóczi út 36.) I. emelet Hadady-Hargitay termében megtartott ülésén.

Jelen vannak: Faludi László, elnök
dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes
Agárdi András, a testület tagja
Ivanicsné Huguycz Mária, a testület tagja
Gyöngyösi Sándorné, a testület tagja
Kucsera Andrásné, a testület tagja
dr. Sárközi Judit, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal munkatársa
Bene Tamásné, a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal munkatársa
Dr. Egyed Ferdinánd
Galajda Lászlóné

(A jelenléti ív a jegyzőkönyv mellékleteként csatolásra kerül.)

Faludi László:

Magyar és szlovák nyelven is köszönti az ülésen megjelenteket. Megállapítja, hogy a **7 tagból 6 fő** jelen van, így az ülés **határozatképes**.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Kucsera Andrásnét. Kéri, aki ezzel egyetért, igen szavazatával jelezze. Megállapítja, hogy a testület a javaslatot **6 igen szavazattal elfogadta**.

Tájékoztatja a testületet a meghívóban szereplő napirendi pontokról. Megkérdezi, van-e valakinek a kiküldött napirendi pontokkal kapcsolatosan kérdése, észrevétele. Kérdés, észrevétel nem volt. Kéri, aki a napirendi pontokkal egyetért, szavazzon. Megállapítja, hogy a napirend megtárgyalását a testület **6 igen szavazattal** elfogadta.

Napirend:

1. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése II. számú módosítására

Előterjesztő: Faludi László, elnök

2. Javaslat a Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos feladatokra (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes

3. Egyebek

1. Javaslat a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése II. számú módosítására

Előterjesztő: Faludi László, elnök

Faludi László:

Felkéri Agárdi Andrást, a Pénzügyi Bizottság elnökét, tájékoztassa a testületet a bizottság döntéséről.

Agárdi András:

A bizottság megtárgyalta az előterjesztést, és a határozati javaslatot 3 igen szavazattal elfogadásra javasolja a közgyűlésnek.

Faludi László:

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele, módosító javaslata. (További kérdés, észrevétel nem volt).

Szavazásra bocsátja a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése II. számú módosításának elfogadását, melyet a testület **6 igen szavazattal** elfogadott és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

20/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2016. évi költségvetése II. számú módosítása

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a 2016. évi költségvetése II. számú módosítását jelen határozat 1. sz. melléklete, költségvetési mérlegét a 2. sz. melléklete likviditási tervét a 3. sz. melléklete szerint fogadja el.

Határidő: értelemszerűen

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

(A határozat melléklete a jegyzőkönyvhöz csatolásra került.)

2. Javaslat a Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos feladatokra (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes

Faludi László:

Felkéri Dr. Egyedné Baránek Ruzsenkát, hogy terjessze elő a javaslatot.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Tájékoztatja a testületet, hogy a XIII. Regionális Nemzetiségi Nap Salgótarjánban, a József Attila Művelődési Központban kerülne megrendezésre, majd ismerteti a rendezvény programjának tervezetét.

Elmondja, hogy az 50. Bánki Nemzetiségi Fesztivál fotóinak feldolgozását könyv formában lenne célszerű rendezni, ami plusz költséggel jár. A tervezett fotóalbum képeit a rendezvényen levetítenék.

Gyöngyösi Sándorné:

Véleménye szerint a fotóalbum elkészítése a Regionális Nemzetiségi Nap költségvetéséhez kapcsolódik és fontosnak tartja, hogy a fényképek minél több emberhez eljussanak.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Ismerteti a testülettel a rendezvény várható költségeit. Az eddig ismert költségek összességben 535.000 Ft-ot tennének ki, melyhez még hozzá adódna a tervezett fotóalbum elkészítésének költsége.

A rendezvény lebonyolítására rendelkezésre áll a működési támogatás, melynek összege 436.171 Ft, illetve a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványtól pályázati úton elnyert 230.000 Ft. Ezek együttesen 666.171 Ft-ot tesznek ki.

Faludi László:

Jelzi, hogy idén még lesz közmeghallgatás, amire ugyancsak el kell különíteni egy adott összeget.

(Gyöngyösi Sándorné távozik az ülésről, így a testület 5 fővel folytatja tovább a munkáját.)

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Kéri a testületet, hogy tűzzék ki a közmeghallgatás időpontját.

Faludi László:

A december 1-i időpontot javasolja a közmeghallgatásra és azt követően a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat soron következő ülésének megtartására.

Kucsera Andrásné:

A közmeghallgatás helyszínéül Nézsát javasolja.

Faludi László:

Elmondja, hogy tavaly is Nézsát adott otthont az év utolsó ülésének, és kéri a testület tagjainak véleményét ez ügyben, de javasolja, hogy előbb zárják le a Regionális Nemzetiségi Nap költségvetésének kérdését.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Megkérdezi, hogy az előző évben mennyit költöttek erre az ülésre.

Faludi László:

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat körülbelül 50.000 Ft-ot költött tavaly erre a célra.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Javaslatot tesz Hornokné Dr. Uhrin Erzsébet „A szlovák írásbeliség Magyarországon 1989 után” című könyve megjelentetésének támogatására.

Faludi László:

Tájékoztatja a testületet, hogy levélben megkeresést kapott a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézetétől, amelyben a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattól támogatást kérnek a könyv kiadásához. Javasolja, hogy ennek a témának a megtárgyalását az Egyebek napirendi pontban folytassák.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

50.000 Ft összegű támogatást javasol a könyv kiadásához.

Kucsera Andrásné:

Javasolja, hogy a közmeghallgatásra 45.000 Ft-ot különítsenek el.

Faludi László:

Javaslat, hogy 50.000 Ft legyen a közmeghallgatásra szánt összeg, mert a 45.000 Ft nem biztos, hogy elég lesz a kiadások finanszírozására.

Dr. Baránek Ruzsenka:

Kéri a testületet, hogy döntsenek arról, mennyi pénzt tudnak felhasználni a fotóalbum elkészítésére.

Agárdi Andrásné:

Javasolja, hogy a könyvtámogatás a feladatalapú támogatás terhére történjen.

Faludi László:

Véleménye szerint is a könyv támogatása a feladatalapú támogatás terhére történjen.

Agárdi Andrásné:

Ha a könyv támogatása a feladatalapú támogatás terhére történik, és a közmehhallgatásra szánt összeg 50.000 Ft, akkor megmarad 81.000 Ft a fotóalbum elkészítésére.

Faludi László:

Elmondja, hogy így a Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésére szánt összeg 386.000 Ft lesz a működési támogatás terhére.

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele, módosító javaslata. Kérdés, észrevétel, módosító javaslat nem volt.

Kéri a testületet, aki egyetért a Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos feladatokra vonatkozó határozati javaslattal, az szavazzon. A szavazást követően megállapítja, hogy a testület a javaslatot **5 igen szavazattal elfogadta** és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

21/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: a Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésével kapcsolatos feladatok

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványtól pályázat útján elnyert 230.000 Ft felhasználása mellett a 2016. évi költségvetéséből – a működési támogatások terhére – 386.000 Ft-ot, azaz háromszáznyolcvanhatezer forintot különít el a Salgótarjánban 2016. november 26-án megrendezésre kerülő XIII. Regionális Nemzetiségi Nap szervezési költségeire.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökhelyettesét a rendezvény lebonyolításával kapcsolatos feladatok elvégzésére.

Határidő: 2016. november 26.

Felelős: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

3. Egyebek

Faludi László:

Tájékoztató jelleggel elmondja, hogy idén a Balassagyarmaton megrendezett X. Nógrádi Megyenapon a Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó, a bányai fesztivál Nógrádikum díjat kapott a Nógrád Megyei Értéktár Bizottságtól.

Levélben megkeresést kapott Hornokné Uhrin Erzsébettől, a Magyarországi Szlovákok Kutatóintézete főmunkatársától, amelyben anyagi támogatást kér a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzattól, „A szlovák írásbeliség Magyarországon 1989 után” című könyvének kiadásához.

Javaslat, hogy a feladatalapú támogatás terhére 50.000 Ft-ot szavazzanak meg a könyv kiadásának támogatására.

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele. Nem volt. Kéri a testületet, hogy aki egyetért a könyv megjelentetésének 50.000 Ft-os támogatásával a feladatalapú támogatás terhére, az igen szavazatával jelezze. A testület a határozati javaslatot **5 igen szavazattal elfogadta** és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

22/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: „A szlovák írásbeliség Magyarországon 1989 után” című könyv kiadásához való hozzájárulás

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Hornokné Dr. Uhrin Erzsébetnek „A szlovák írásbeliség Magyarországon 1989 után” című könyve kiadásához a 2016. évi költségvetéséből – a feladatalapú támogatások terhére – 50.000 Ft-ot, azaz ötvenezer forintot különít el.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét az anyagi hozzájárulással kapcsolatos intézkedések megtételére.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

Faludi László:

Elmondja, hogy a 2016. január 10-én beadott pályázaton DVD készítésére 200.000 Ft-ot nyertek, amit a tavalyi évhez hasonlóan idén is a Szegedi Örökségtár készít el. Tavaly 100.000 Ft-ot nyertek, amely összegből 50 darab DVD-t tudtak elkészíteni. Véleménye szerint felesleges a darabszámot növelni. Javaslat, hogy 100.000 Ft-ból idén is készítsenek DVD kiadványt, 100.000 Ft-ból pedig az idei Bánki fesztivál képeiből elkészült fotóalbumot jelenítenék meg a Szegedi Örökségtárban. Így Bánk is megjelenne az Örökségtárban.

Kucsera Andrásné:

Véleménye szerint lehetne az egész összegből DVD-t készíttetni, így lenne egy olyan kiadvány, amiből tudnának ajándékozni az idelátogató vendégeknek, táncsoportoknak.

Faludi László:

Az Örökségtárban megjelennek azok az értékek, amit az évek során a Heves megyei és a Nógrád megyei szlovákok feltöltöttek.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Oda lehetne adni az Örökségtárnak az előző években készült fotókat, és nem az idei bánki képeket, illetve videó felvételt.

Faludi László:

Kérdése, hogy kitől kellene ezeket a videófelveteleket elkérnie, kinek a tulajdonában vannak?

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

A Szlovák Szövetségtől.

Faludi László:

Véleménye szerint elég 50 darab DVD-t készíttetni. Kéri a testület véleményét, mert sürget az idő, ugyanis a kiadványnak heteken belül el kell készülnie, december 31. a határidő az elszámolásra.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Javasolja, hogy a tavalyi, vagy akár az azt megelőző években a Bánki Nemzetiségi Fesztiválokon készült fotókat adják oda feltöltésre az Örökségtárnak.

Ivanicsné Hugyecz Mária:

Egyetért, véleménye szerint is megfelelne az előző évben készült fotók erre a célra.

Faludi László:

Javasolja, hogy az elmúlt három év anyagát adják át a Szegedi Örökségtár részére.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Az ideai fotókat a fotóalbum elkészítése előtt nem lehet sehova feltölteni, illetve megjelentetni.

Dr. Sárközi Judit:

Megkérdezi, hogy ebben a témában is születik döntés vagy ez egy megbeszélés?

Faludi László:

Nem lesz döntés, ez csak egy megbeszélés a pályázaton nyert összeg felhasználásáról.

Arról viszont legyen határozat, hogy meghívót küldünk a XIII. Regionális Nemzetiségi Napra a Határon Túli Szlovákok Hivatalának elnökének.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Elmondja, hogy megismerte egy konferencián a Szlovák Kulturális Minisztérium államtitkárát Rigo Konrád urat, aki nagy érdeklődést mutatott a Regionális Nemzetiségi Nap iránt. Javasolja, hogy a testület hívja meg az államtitkár urat is a rendezvényre.

Agárdi András:

Igen, hívjuk meg az államtitkár urat is.

Ivanicsné Hugyecz Mária:

Egyetért a meghívással.

Faludi László:

Megkérdezi, hogy ki vállalja a feladatot.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Jelzi, hogy vállalja a meghívó elküldését.

Faludi László:

Kéri a testületet, aki egyetért azzal, hogy a Határon Túli Szlovákok Hivatalának elnökét Jan Varšot, illetve a Szlovák Kulturális Minisztérium államtitkárát Rigo Konrádot hívják meg a XIII. Regionális Nemzetiségi Napra, az szavazzon. A szavazást követően megállapítja, hogy a testület a javaslatot **5 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

23/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: a XIII. Regionális Nemzetiségi Napra szóló meghívók kiküldése

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat dönt arról, hogy a XIII. Regionális Nemzetiségi Napra a Határon Túli Szlovákok Hivatalának Elnöke Jan Varšo, és a Szlovák Kulturális Minisztérium államtitkára, Rigo Konrád meghívásra kerüljön.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökhelyettesét a meghívók kiküldésére.

Határidő: 2016. november 15.

Felelős: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

Faludi László:

Javasolja, hogy a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a közmeghallgatással egybekötött következő ülését 2016. december 1-én, Nézsán tartsa 14⁰⁰ órai kezdettel, a Nézsai Mikszáth Kálmán Szlovák Nemzetiségi Általános Iskolában. A közmeghallgatással kapcsolatos költségekre 50.000 Ft-ot különítsenek el a működési támogatásból.

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele. Nem volt. Kéri a testületet, hogy aki egyetért a javaslattal, az igen szavazatával jelezze. A testület a határozati javaslatot **5 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

24/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: a 2016. évi közmeghallgatás és a soron következő ülés időpontjának meghatározása

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat dönt arról, hogy 2016. évi közmeghallgatás és a soron következő ülés 2016. december 1-én 14⁰⁰ órai kezdettel Nézsán, a Mikszáth Kálmán Szlovák Nemzetiségi Általános Iskolában kerüljön megtartásra. A közgyűlés a 2016. évi költségvetéséből – a működési támogatás terhére – 50.000 Ft-ot, azaz ötvenezer forintot különít el a közmeghallgatással kapcsolatos költségekre.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét a közmeghallgatással kapcsolatos intézkedések megtételére.

Határidő: értelemszerű

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

Faludi László:

Javasolja, hogy Agárdi András és Kucsera Andrásné vegyen részt küldöttként a 2016. november 18-19-én Pilisszentkereszten megrendezésre kerülő „Hogyan tovább magyarországi szlovákok?” elnevezésű konferencián, saját gépjármű használatával.

Kucsera Andrásné:

Jelzi, hogy az utazás költségét pontosan előre nem tudja megmondani.

Agárdi András:

Véleménye szerint a működési támogatásból kellene elkülöníteni pénzt a kiküldetés költségeire.

Kucsera Andrásné:

Elmondja, hogy a működési támogatásból a XIII. Regionális Nemzetiségi Nap költségeit finanszírozzák, de véleménye szerint a feladatalapú támogatás terhére is megoldható a konferenciára való utazás költségének finanszírozása.

Ivanicsné Hugyecz Mária:

Egyetért Kucsera Andrásné javaslatával.

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Véleménye szerint jó Kucsera Andrásné javaslata.

Faludi László:

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele. Nem volt. Kéri a testületet, aki egyetért azzal, hogy Kucsera Andrásné és Agárdi András legyen a kiküldött tag a „Hogyan tovább magyarországi szlovákok” elnevezésű konferenciára, az igen szavazatával jelezze. A testület a határozati javaslatot **5 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

25/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: „Hogyan tovább magyarországi szlovákok?”
elnevezésű konferencián való képviselő

HATÁROZATA

A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat dönt arról, hogy a 2016. november 18-19-én Pilisszentkereszten megrendezendő „Hogyan tovább magyarországi szlovákok?” elnevezésű konferencián Agárdi András és Kucsera Andrásné képviselje a testületet.

A közgyűlés utasítja az önkormányzat elnökét a részvétel biztosítását szolgáló saját gépjárműhasználattal járó költségek megtérítésére vonatkozó intézkedések megtételére.

Határidő: 2016. december 31.

Felelős: Faludi László, elnök

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

Faludi László:

Megköszöni a Nógrád Megyei Önkormányzati Hivatal nyugdíjazás előtt álló gazdasági munkatársa, Galajda Lászlóné több éves munkáját, valamint a Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat nevében meghívja őt a Regionális Nemzetiségi Napra, ahol ünnepélyes keretek között is szeretnék megköszönni munkáját.

Galajda Lászlóné:

Megköszöni a meghívást.

Faludi László:

Megkérdezi, van-e valakinek további javaslata az Egyebek pontban?

Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka:

Igen, a pályázati kiírást kell még megbeszélni.

Faludi László:

Lehetőség van arra, hogy november 30-ai határidővel a Határon Túli Szlovákok Hivatalához pályázatot nyújtsunk be, az 51. Nógrád Megyei Nemzetiségi Találkozó valamint a XIV. Regionális Nemzetiségi Nap megrendezésére.

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele. Nem volt. Kéri a testületet, hogy aki egyetért a javaslattal, az igen szavazatával jelezze. A testület a határozati javaslatot **5 igen szavazattal** elfogadta és a következő határozatot hozta:

**NÓGRÁD MEGYEI SZLOVÁK
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

26/2016. (XI.7.) NMSZNÖ

Tárgy: az 51. Nógrádi Nemzetiségi Találkozó,
valamint a XIV. Regionális Nemzetiségi Nap
megrendezéséhez pályázat benyújtása

HATÁROZATA

1. A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat egyetért azzal, hogy az 51. Nógrádi Nemzetiségi Találkozó kiadásainak fedezetére a Határon Túli Szlovákok Hivatalához pályázat kerüljön benyújtásra.
A közgyűlés felkéri az önkormányzat elnökhelyettesét a pályázat beadásával összefüggő intézkedések megtételére.
Határidő: 2016. november 30.
Felelős: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes
2. A Nógrád Megyei Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat a Határon Túli Szlovákok Hivatalához a XIV. Regionális Nemzetiségi Nap kiadásainak fedezetére pályázatot nyújt be.
A közgyűlés felkéri az önkormányzat elnökhelyettesét a pályázat beadásával összefüggő intézkedések megtételére.
Határidő: 2016. november 30.
Felelős: Dr. Egyedné Baránek Ruzsenka, elnökhelyettes

Salgótarján, 2016. november 7.

Faludi László
elnök

Faludi László:

Megkérdezi, van-e valakinek további kérdése, észrevétele.

Több hozzászólás, javaslat, bejelentés nem volt, megköszöni a testület munkáját, az ülést bezárja.

K. m. f.

Faludi László
elnök

Kucsera Andrásné
jegyzőkönyv-hitelesítő